



Federal Offices — Федеральные органы		Federal Offices - Федеральные органы		State Offices - Органы штата	
<b>Presidential Electors</b> Президентские выборщики (Vote for One Pair / Голосуйте за одну пару)		<b>Representative to the 117th United States Congress - District 1</b> Член палаты представителей 117-го созыва Конгресса США — Округ 1 (Vote for One / Голосуйте за одного)		<b>Regional Transportation District Director - District A</b> Директор регионального транспортного района — Округ A (Vote for One / Голосуйте за одного)	
Democratic Демократическая	Joseph R. Biden / Kamala D. Harris <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Shane Bolling <input type="radio"/>	Tim Nelson <input type="radio"/>	
Republican Республиканская	Donald J. Trump / Michael R. Pence <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Diana DeGette <input type="radio"/>	Kate Williams <input type="radio"/>	
Approval Voting Партия одобрительного голосования	Don Blankenship / William Mohr <input type="radio"/>	Unity «Единство»	Paul Noel Fiorino <input type="radio"/>	Kyle Bradell <input type="radio"/>	
American Constitution Американская конституционная	Don Blankenship / William Mohr <input type="radio"/>	Approval Voting Партия одобрительного голосования	Jan Kok <input type="radio"/>	<b>Regional Transportation District Director - District D</b> Директор регионального транспортного района — Округ D (Vote for One / Голосуйте за одного)	
Unity «Единство»	Bill Hammons / Eric Bodenstab <input type="radio"/>	Libertarian Либертарианская	Kyle Furey <input type="radio"/>	Bobby Dishell <input type="radio"/>	
Green Партия «зеленых»	Howie Hawkins / Angela Nicole Walker <input type="radio"/>	<b>State Offices - Органы штата</b>		<b>Regional Transportation District Director - District E</b> Директор регионального транспортного района — Округ E (Vote for One / Голосуйте за одного)	
Approval Voting Партия одобрительного голосования	Blake Huber / Frank Atwood <input type="radio"/>	<b>State Board of Education Member - Congressional District 1</b> <b>State Board of Education Member - Congressional District 1</b> (Vote for One / Голосуйте за одного)		Paul Rosenthal <input type="radio"/>	
Libertarian Либертарианская	Jo Jorgensen / Jeremy "Spike" Cohen <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Sydnna Wulff <input type="radio"/>	<b>Colorado Supreme Court Justice</b> Судья Верховного суда штата Colorado (Vote Yes or No / Голосуйте «да» или «нет»)	
American Solidarity Американская партия солидарности	Brian Carroll / Amar Patel <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Lisa Escarcega <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Melissa Hart</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office? Должна ли судья Верховного суда штата Colorado <b>Melissa Hart</b> сохранить занимаемую должность?	
Unaffiliated Независимый кандидат	Mark Charles / Adrian Wallace <input type="radio"/>	Approval Voting Партия одобрительного голосования	Zachary Laddison <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
Prohibition Прогрессионистская	Phil Collins / Billy Joe Parker <input type="radio"/>	Libertarian Либертарианская	Alan Hayman <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
Alliance «Альянс»	Roque "Rocky" De La Fuente / Darcy G. Richardson <input type="radio"/>	<b>State Senator - District 31</b> Сенатор штата — Округ 31 (Vote for One / Голосуйте за одного)		Shall Justice <b>Carlos A. Samour Jr</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office? Должен ли судья Верховного суда штата Colorado <b>Carlos A. Samour Jr</b> сохранить занимаемую должность?	
Progressive Прогрессионная	Dario Hunter / Dawn Neptune Adams <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Chris Hansen <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
Unaffiliated Независимый кандидат	Princess Khadijah Maryam Jacob-Fambro / Khadijah Maryam Jacob Sr. <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Doug Townsend <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
Socialist Workers Социалистическая рабочая партия	Alyson Kennedy / Malcolm Jarrett <input type="radio"/>	<b>State Senator - District 33</b> Сенатор штата — Округ 33 (Vote for One / Голосуйте за одного)		Shall Justice <b>Carlos A. Samour Jr</b> of the Colorado Supreme Court be retained in office? Должен ли судья Верховного суда штата Colorado <b>Carlos A. Samour Jr</b> сохранить занимаемую должность?	
Socialist Equality Партия социалистического равенства	Joseph Kishore / Nerissa Santa Cruz <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	James Rashad Coleman <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
Independent American Американская независимая партия	Kyle Kenley Kopitke / Nathan Re Vo Sorenson <input type="radio"/>	Approval Voting Партия одобрительного голосования	Jerry Burton <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
Socialism and Liberation За социализм и освобождение	Gloria La Riva / Sunil Freeman <input type="radio"/>	<b>State Representative - District 1</b> Член палаты представителей от штата — Округ 1 (Vote for One / Голосуйте за одного)		<b>Colorado Court of Appeals Judge</b> Судья Апелляционного суда штата Colorado (Vote Yes or No / Голосуйте «да» или «нет»)	
Unaffiliated Независимый кандидат	Joe McHugh / Elizabeth Storm <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Susan Lentine <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Ted C. Tow III</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office? Должен ли судья Апелляционного суда штата Colorado <b>Ted C. Tow III</b> сохранить занимаемую должность?	
Unaffiliated Независимый кандидат	Brock Pierce / Karla Ballard <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Samantha Koch <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
Unaffiliated Независимый кандидат	Jordan "Cancer" Scott / Jennifer Tepool <input type="radio"/>	<b>State Representative - District 2</b> Член палаты представителей от штата — Округ 2 (Vote for One / Голосуйте за одного)		No/Нет <input type="radio"/>	
Unaffiliated Независимый кандидат	Kanye West / Michelle Tidball <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Alec Garnett <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Craig R. Welling</b> of the Colorado Court of Appeals be retained in office? Должен ли судья Апелляционного суда штата Colorado <b>Craig R. Welling</b> сохранить занимаемую должность?	
Write-In / Вписанный кандидат		Republican Республиканская	Victoria Partridge <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
<b>United States Senator</b> Сенатор Соединенных Штатов (Vote for One / Голосуйте за одного)		Democratic Демократическая	Alec Garnett <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
Democratic Демократическая	John W. Hickenlooper <input type="radio"/>	<b>State Representative - District 4</b> Член палаты представителей от штата — Округ 4 (Vote for One / Голосуйте за одного)		<b>District Court Judge - 2nd Judicial District</b> Судья окружного суда — 2-й судебный округ (Vote Yes or No / Голосуйте «да» или «нет»)	
Republican Республиканская	Cory Gardner <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Alec Garnett <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Christopher J. Baumann</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должен ли судья 2-го судебного округа <b>Christopher J. Baumann</b> сохранить занимаемую должность?	
Approval Voting Партия одобрительного голосования	Daniel Doyle <input type="radio"/>	Democratic Демократическая	Victoria Partridge <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
Unity «Единство»	Stephan "Seku" Evans <input type="radio"/>	<b>State Representative - District 5</b> Член палаты представителей от штата — Округ 5 (Vote for One / Голосуйте за одного)		No/Нет <input type="radio"/>	
Libertarian Либертарианская	Raymon Anthony Doane <input type="radio"/>	Republican Республиканская	Jonathan Woodley <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Martin Foster Egelhoff</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должен ли судья 2-го судебного округа <b>Martin Foster Egelhoff</b> сохранить занимаемую должность?	
Write-In / Вписанный кандидат		Democratic Демократическая	Alex Valdez <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
		Unity «Единство»	Joe Richardson <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
		<b>State Representative - District 6</b> Член палаты представителей от штата — Округ 6 (Vote for One / Голосуйте за одного)		Shall Justice <b>John Eric Elliff</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должен ли судья 2-го судебного округа <b>John Eric Elliff</b> сохранить занимаемую должность?	
		Republican Республиканская	Bill McAleb <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
		Democratic Демократическая	Steven Woodrow <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
		Libertarian Либертарианская	Jeffrey Kennedy Crowe <input type="radio"/>	Shall Justice <b>A. Bruce Jones</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должен ли судья 2-го судебного округа <b>A. Bruce Jones</b> сохранить занимаемую должность?	
		<b>State Representative - District 7</b> Член палаты представителей от штата — Округ 7 (Vote for One / Голосуйте за одного)		Yes/Да <input type="radio"/>	
		Democratic Демократическая	Jennifer Bacon <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
		<b>State Representative - District 8</b> Член палаты представителей от штата — Округ 8 (Vote for One / Голосуйте за одного)		Shall Justice <b>Michael J. Vallejos</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должен ли судья 2-го судебного округа <b>Michael J. Vallejos</b> сохранить занимаемую должность?	
		Democratic Демократическая	Leslie Herod <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
		Approval Voting Партия одобрительного голосования	Daniel Doyle <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
		Republican Республиканская	Larry L. Braig <input type="radio"/>	Shall Justice <b>Elizabeth D. Leith</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должна ли судья 2-го судебного округа <b>Elizabeth D. Leith</b> сохранить занимаемую должность?	
		Democratic Демократическая	Emily Sirota <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
		Libertarian Либертарианская	Wes Pinchot <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	
		<b>District Attorney - 2nd Judicial District</b> Окружной прокурор — 2-й судебный округ (Vote for One / Голосуйте за одного)		Shall Justice <b>Elizabeth D. Leith</b> of the 2nd Judicial District be retained in office? Должна ли судья 2-го судебного округа <b>Elizabeth D. Leith</b> сохранить занимаемую должность?	
		Democratic Демократическая	Beth McCann <input type="radio"/>	Yes/Да <input type="radio"/>	
		Libertarian Либертарианская	William F. Robinson III <input type="radio"/>	No/Нет <input type="radio"/>	

Paul D. Lopez  
 Clerk and Recorder  
 Секретарь и регистратор

**Vote All Cards & All Sides**  
**Голосуйте во всех карточках и на каждой стороне**

State Offices - Органы штата		State of Colorado Ballot Questions Вопросы бюллетеня для штата Colorado	
<b>County Court Judge - Denver</b> Судья суда округа Denver (Vote Yes or No / Vote Yes or No)		<b>Amendment C (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Beth Ann Faragher</b> of the Denver County Court be retained in office? Должна ли судья суда округа Denver <b>Beth Ann Faragher</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution concerning the conduct of charitable gaming activities, and, in connection therewith, allowing bingo-raffle licensees to hire managers and operators of games and reducing the required period of a charitable organization's continuous existence before obtaining a charitable gaming license?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 76 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 76 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Isabel Pallares</b> of the Denver County Court be retained in office? Должна ли судья суда округа Denver <b>Isabel Pallares</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution requiring that to be qualified to vote at any election an individual must be a United States citizen? <b>Поправка 76 (К КОНСТИТУЦИИ)</b> — Следует ли внести в конституцию штата Colorado поправку о том, что для голосования на любых выборах избиратель должен быть гражданином США?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Nicole M. Rodarte</b> of the Denver County Court be retained in office? Должна ли судья суда округа Denver <b>Nicole M. Rodarte</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution and a change to the Colorado Revised Statutes concerning voter-approved changes to limited gaming, and, in connection therewith, allowing the voters of Central Park, Black Hawk, and Cripple Creek, for their individual cities, to approve other games in addition to those currently allowed and increase a maximum single bet to any amount; and allowing gaming tax revenue to be used for support services to improve student retention and credential completion by students enrolled in community colleges?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Andre L. Rudolph</b> of the Denver County Court be retained in office? Должен ли судья суда округа Denver <b>Andre L. Rudolph</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution and a change to the Colorado Revised Statutes concerning voter-approved changes to limited gaming, and, in connection therewith, allowing the voters of Central Park, Black Hawk, and Cripple Creek, for their individual cities, to approve other games in addition to those currently allowed and increase a maximum single bet to any amount; and allowing gaming tax revenue to be used for support services to improve student retention and credential completion by students enrolled in community colleges?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Barry A. Schwartz</b> of the Denver County Court be retained in office? Должен ли судья суда округа Denver <b>Barry A. Schwartz</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution and a change to the Colorado Revised Statutes concerning voter-approved changes to limited gaming, and, in connection therewith, allowing the voters of Central Park, Black Hawk, and Cripple Creek, for their individual cities, to approve other games in addition to those currently allowed and increase a maximum single bet to any amount; and allowing gaming tax revenue to be used for support services to improve student retention and credential completion by students enrolled in community colleges?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Frances E. Simonet</b> of the Denver County Court be retained in office? Должна ли судья суда округа Denver <b>Frances E. Simonet</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution and a change to the Colorado Revised Statutes concerning voter-approved changes to limited gaming, and, in connection therewith, allowing the voters of Central Park, Black Hawk, and Cripple Creek, for their individual cities, to approve other games in addition to those currently allowed and increase a maximum single bet to any amount; and allowing gaming tax revenue to be used for support services to improve student retention and credential completion by students enrolled in community colleges?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Amendment 77 (CONSTITUTIONAL)</b>	
Shall Justice <b>Theresa Spahn</b> of the Denver County Court be retained in office? Должна ли судья суда округа Denver <b>Theresa Spahn</b> сохранить занимаемую должность?		Shall there be an amendment to the Colorado constitution and a change to the Colorado Revised Statutes concerning voter-approved changes to limited gaming, and, in connection therewith, allowing the voters of Central Park, Black Hawk, and Cripple Creek, for their individual cities, to approve other games in addition to those currently allowed and increase a maximum single bet to any amount; and allowing gaming tax revenue to be used for support services to improve student retention and credential completion by students enrolled in community colleges?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>State of Colorado Ballot Questions</b> <b>Вопросы бюллетеня для штата Colorado</b>		<b>Proposition EE (STATUTORY)</b>	
Ballot questions referred by the general assembly or by any political subdivision are listed by letter, and ballot questions initiated by the people are listed numerically. A ballot question listed as an "amendment" proposes a change to the Colorado constitution, and a ballot question listed as a "proposition" proposes a change to the Colorado Revised Statutes. A "yes/for" vote on any ballot question is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a "no/against" vote on any ballot question is a vote against changing current law or existing circumstances.		SHALL STATE TAXES BE INCREASED BY \$294,000,000 ANNUALLY BY IMPOSING A TAX ON NICOTINE LIQUIDS USED IN E-CIGARETTES AND OTHER VAPING PRODUCTS THAT IS EQUAL TO THE TOTAL STATE TAX ON TOBACCO PRODUCTS WHEN FULLY PHASED IN, INCREMENTALLY INCREASING THE TOBACCO PRODUCTS TAX BY UP TO 22% OF THE MANUFACTURER'S LIST PRICE, INCREMENTALLY INCREASING THE CIGARETTE TAX BY UP TO 9 CENTS PER CIGARETTE, EXPANDING THE EXISTING CIGARETTE AND TOBACCO TAXES TO APPLY TO SALES TO CONSUMERS FROM OUTSIDE OF THE STATE, ESTABLISHING A MINIMUM TAX FOR MOIST SNUFF TOBACCO PRODUCTS, CREATING AN INVENTORY TAX THAT APPLIES FOR FUTURE CIGARETTE TAX INCREASES, AND INITIALLY USING THE TAX REVENUE PRIMARILY FOR PUBLIC SCHOOL FUNDING TO HELP OFFSET REVENUE THAT HAS BEEN LOST AS A RESULT OF THE ECONOMIC IMPACTS RELATED TO COVID-19 AND THEN FOR PROGRAMS THAT REDUCE THE USE OF TOBACCO AND NICOTINE PRODUCTS, ENHANCE THE VOLUNTARY COLORADO PRESCHOOL PROGRAM AND MAKE IT WIDELY AVAILABLE FOR FREE, AND MAINTAIN THE FUNDING FOR PROGRAMS THAT CURRENTLY RECEIVE REVENUE FROM TOBACCO TAXES, WITH THE STATE KEEPING AND SPENDING ALL OF THE NEW TAX REVENUE AS A VOTER-APPROVED REVENUE CHANGE?	
Для вопросов бюллетеня, предложенных генеральной ассамблеей или каким-либо политическим подразделением, используется буквенное обозначение, а вопросы бюллетеня, предложенные населением, обозначаются цифрами. Вопрос бюллетеня, указанный как «поправка», предлагает изменение конституции штата Colorado, а вопрос бюллетеня, обозначенный как «предложение», предлагает изменение Свода пересмотренных законов штата Colorado. Голосую «да/за» по любому вопросу бюллетеня, избиратели поддерживают изменение текущего закона или существующего положения, а голосую «нет/против», выступают против изменения текущего закона или существующего положения.		<b>Предложение EE (К СВОДУ ЗАКОНОВ)</b> — СЛЕДУЕТ ЛИ ПОВЫСИТЬ НАЛОГИ ШТАТА НА \$294,000,000 В ГОД ПУТЕМ ВВЕДЕНИЯ НАЛОГА НА НИКОТИНОСОДЕРЖАЩИЕ ЖИДКОСТИ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ЭЛЕКТРОННЫХ СИГАРЕТАХ И ДРУГИХ ПРОДУКТАХ ДЛЯ ВЕЙПИНГА, РАВНОГО ОБЩЕМУ РАЗМЕРУ НАЛОГА ШТАТА НА ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ ПРИ ПОЛНОМ ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ, ПОСТЕПЕННО ПОВЫШАЯ НАЛОГ НА ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ ДО 22% ОТ ПРЕЙСКУРАНТНОЙ ЦЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, ПОСТЕПЕННО ПОВЫШАЯ НАЛОГ НА СИГАРЕТЫ ДО 9 ЦЕНТОВ НА СИГАРЕТУ, РАСШИРЯЯ СФЕРУ ДЕЙСТВИЯ СУЩЕСТВУЮЩИХ НАЛОГОВ НА СИГАРЕТЫ И ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ НА ИХ ПРОДАЖУ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ШТАТА, УСТАНОВИВ МИНИМАЛЬНУЮ СТАВКУ НАЛОГА НА ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, КОТОРЫЕ ДЕРЖАТ ВО РТУ, ВВЕДЯ НАЛОГ НА ИНВЕНТАРИЗАЦИЮ ПРИМЕНИТЕЛЬНО К БУДУЩИМ ПОВЫШЕНИЯМ НАЛОГА НА СИГАРЕТЫ И ИСПОЛЬЗУЯ ДОХОД ОТ СБОРА НАЛОГА В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ШКОЛ С ЦЕЛЬЮ КОМПЕНСАЦИИ ДОХОДОВ, НЕ ПОЛУЧЕННЫХ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СПАДА, ВЫЗВАННОГО ПАНДЕМИЕЙ COVID-19, А ЗАТЕМ ДЛЯ ПРОГРАММ ПО СОКРАЩЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТАБАКА И НИКОТИНОСОДЕРЖАЩИХ ПРОДУКТОВ, ДЛЯ РАСШИРЕНИЯ ДОБРОВОЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ДОШКОЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ ШТАТА COLORADO И ЕЕ БЕСПЛАТНОГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ, А ТАКЖЕ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОГРАММ, КОТОРЫЕ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ПОЛУЧАЮТ ДОХОД ОТ НАЛОГОВ НА ТАБАЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, ПРИ ЭТОМ ШТАТ БУДЕТ СОХРАНЯТЬ ДОХОД ОТ НОВОГО НАЛОГА И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕГО В РАМКАХ ОДОБРЕННОГО ИЗБИРАТЕЛЯМИ ИЗМЕНЕНИЯ?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	
<b>Amendment B (CONSTITUTIONAL)</b>		<b>Proposition 113 (STATUTORY)</b>	
Without increasing property tax rates, to help preserve funding for local districts that provide fire protection, police, ambulance, hospital, kindergarten through twelfth grade education, and other services, and to avoid automatic mill levy increases, shall there be an amendment to the Colorado constitution to repeal the requirement that the general assembly periodically change the residential assessment rate in order to maintain the statewide proportion of residential property as compared to all other taxable property valued for property tax purposes and repeal the nonresidential property tax assessment rate of twenty-nine percent? <b>Поправка B (К КОНСТИТУЦИИ)</b> — Следует ли внести в конституцию штата Colorado (без повышения налога на имущество, для сохранения финансирования местных округов, предоставляющих услуги пожарной охраны, полиции, скорой помощи, больниц, среднего общего образования и другие услуги, а также во избежание автоматического увеличения сбора) поправку об аннулировании требования о том, чтобы генеральная ассамблея периодически изменяла ставку налога для собственников жилья с целью поддержания доли объектов жилой недвижимости в масштабах штата в сравнении со всей остальной облагаемой налогом недвижимостью, оцениваемой для взимания налога на имущество, и об аннулировании ставки налога на нежилую собственность в размере 29%?		Shall the following Act of the General Assembly be approved: An Act concerning adoption of an agreement among the states to elect the President of the United States by national popular vote, being Senate Bill No. 19-042? <b>Предложение 113 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)</b> Следует ли одобрить следующий Законопроект Генеральной ассамблеи: Законопроект, касающийся принятия соглашения между штатами о выборах Президента США путем прямого всенародного голосования (внесенный в Сенат Законопроект №19-042)?	
<input type="radio"/> Yes/Да		<input type="radio"/> YES/FOR - ДА/ЗА	
<input type="radio"/> No/Нет		<input type="radio"/> NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ	

**State of Colorado Ballot Questions**  
**Вопросы бюллетеня для штата Colorado**

**Proposition 114 (STATUTORY)**

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning the restoration of gray wolves through their reintroduction on designated lands in Colorado located west of the continental divide, and, in connection therewith, requiring the Colorado parks and wildlife commission, after holding statewide hearings and using scientific data, to implement a plan to restore and manage gray wolves; prohibiting the commission from imposing any land, water, or resource use restrictions on private landowners to further the plan; and requiring the commission to fairly compensate owners for losses of livestock caused by gray wolves?

**Предложение 114 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)** — Следует ли внести в Свод пересмотренных законов штата Colorado изменение о восстановлении популяции серых волков путем их повторного заселения на специально выделенные территории в штате Colorado, расположенные к западу от континентального водораздела, и в связи с этим потребовать от комиссии по паркам и дикой природе штата Colorado после проведения слушаний в масштабе штата и с использованием научных данных реализовать план по восстановлению популяции серых волков и управлению их численностью, запретить комиссии налагать какие-либо ограничения на использование земли, воды или ресурсов частными землевладельцами в целях содействия реализации плана и потребовать от комиссии предоставлять собственникам справедливую компенсацию за потери скота, причиненные серыми волками?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Proposition 115 (STATUTORY)**

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning prohibiting an abortion when the probable gestational age of the fetus is at least twenty-two weeks, and, in connection therewith, making it a misdemeanor punishable by a fine to perform or attempt to perform a prohibited abortion except when the abortion is immediately required to save the life of the pregnant woman when her life is physically threatened, but not solely by a psychological or emotional condition; defining terms related to the measure including “probable gestational age” and “abortion,” and excepting from the definition of “abortion,” medical procedures relating to miscarriage or ectopic pregnancy; specifying that a woman on whom an abortion is performed may not be charged with a crime in relation to a prohibited abortion; and requiring the Colorado medical board to suspend for at least three years the license of a licensee whom the board finds performed or attempted to perform a prohibited abortion?

**Предложение 115 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)** — Следует ли внести в Свод пересмотренных законов штата Colorado изменение о запрете аборта, если вероятный внутриутробный возраст плода составляет не менее 22 недель, и в связи с этим сделать совершение запрещенного аборта или попытку его совершения правонарушением, наказываемым штрафом, за исключением случаев, когда аборт необходим для спасения жизни беременной женщины, когда ее жизни угрожает физическая опасность (а не просто из-за психологического или эмоционального состояния), дать определение связанным с этой мерой терминам, включая «вероятный внутриутробный возраст» и «аборт», и исключить из определения «аборта» медицинские процедуры, относящиеся к выкидышу или внематочной беременности, указать, что женщина, в отношении которой выполняется аборт, не может быть обвинена в преступлении в связи с запрещенным абортом, и потребовать от медицинской коллегии штата Colorado приостановить не менее чем на три года действие лицензии лица, в отношении которого коллегией будет установлено, что им был выполнен запрещенный аборт или была предпринята его попытка?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Proposition 116 (STATUTORY)**

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes reducing the state income tax rate from 4.63% to 4.55%?

**Предложение 116 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)** — Следует ли внести в Свод пересмотренных законов штата Colorado изменение о снижении ставки подоходного налога штата с 4,63% до 4,55%?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Proposition 117 (STATUTORY)**

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes requiring statewide voter approval at the next even-year election of any newly created or qualified state enterprise that is exempt from the Taxpayer’s Bill of Rights, Article X, Section 20 of the Colorado constitution, if the projected or actual combined revenue from fees and surcharges of the enterprise, and all other enterprises created within the last five years that serve primarily the same purpose, is greater than \$100 million within the first five fiscal years of the creation or qualification of the new enterprise?

**Предложение 117 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)** — Следует ли внести в Свод пересмотренных законов штата Colorado изменение, требующее одобрения избирателей в масштабе штата на следующих выборах в четный год, относительно любого недавно созданного или прошедшего квалификационный отбор предприятия, освобожденного от налогов по Биллю о правах налогоплательщиков, статья X, раздел 20, конституции штата Colorado, если прогнозируемый или фактический совокупный доход от комиссионных и дополнительных сборов предприятия и всех остальных предприятий, созданных за последние пять лет преимущественно для той же цели, превышает \$100 млн за первые пять финансовых лет от создания нового предприятия или прохождения им квалификационного отбора?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Proposition 118 (STATUTORY)**

Shall there be a change to the Colorado Revised Statutes concerning the creation of a paid family and medical leave program in Colorado, and, in connection therewith, authorizing paid family and medical leave for a covered employee who has a serious health condition, is caring for a new child or for a family member with a serious health condition, or has a need for leave related to a family member’s military deployment or for safe leave; establishing a maximum of 12 weeks of family and medical leave, with an additional 4 weeks for pregnancy or childbirth complications, with a cap on the weekly benefit amount; requiring job protection for and prohibiting retaliation against an employee who takes paid family and medical leave; allowing a local government to opt out of the program; permitting employees of such a local government and self-employed individuals to participate in the program; exempting employers who offer an approved private paid family and medical leave plan; to pay for the program, requiring a premium of 0.9% of each employee’s wages, up to a cap, through December 31, 2024, and as set thereafter up to 1.2% of each employee’s wages, by the director of the division of family and medical leave insurance; authorizing an employer to deduct up to 50% of the premium amount from an employee’s wages and requiring the employer to pay the remainder of the premium, with an exemption for employers with fewer than 10 employees; creating the division of family and medical leave insurance as an enterprise within the department of labor and employment to administer the program; and establishing an enforcement and appeals process for retaliation and denied claims?

**Предложение 118 (К СВОДУ ЗАКОНОВ)** — Следует ли внести в Свод пересмотренных законов штата Colorado изменение о создании программы предоставления оплачиваемого отпуска по уходу за членом семьи и состоянию здоровья в штате Colorado и в связи с этим разрешить предоставлять оплачиваемый отпуск по уходу за членом семьи и состоянию здоровья сотруднику, имеющему серьезное заболевание, ухаживающему за недавно родившимся ребенком или членом семьи с серьезным заболеванием или имеющему потребность в отпуске в связи с военной службой члена семьи или в безопасном отпуске; установить максимальный срок отпуска по уходу за членом семьи и состоянию здоровья в 12 недель с дополнительными 4 неделями в случае осложнений при беременности или родах с верхним пределом суммы еженедельного пособия; потребовать защиты от увольнения и запрета репрессивных мер в отношении сотрудника, берущего оплачиваемый отпуск по уходу за членом семьи и состоянию здоровья; разрешить местным органам власти отказываться от участия в программе; разрешить сотрудникам такого местного органа власти и самозанятым лицам участвовать в программе; освободить от участия работодателей, предлагающих одобренный отдельный план оплачиваемого отпуска по уходу за членом семьи и состоянию здоровья; оплачивать программу, требующую уплаты страховой премии в размере 0,9% от зарплаты каждого сотрудника до верхнего предела, до 31 декабря 2024 г. и, как впоследствии будет установлено директором отделения страхования отпуска по уходу за членом семьи и состоянию здоровья, до 1,2% от зарплаты каждого сотрудника; разрешить работодателю удерживать до 50% суммы премии из зарплаты сотрудника и потребовать от работодателя выплачивать остальную часть премии, с освобождением от уплаты работодателей с числом сотрудников менее 10, создать отделение страхования отпуска по уходу за членом семьи и состоянию здоровья в качестве отдельной организации в составе департамента по труду и занятости населения для управления программой и выработать процедуру правоприменения и апелляции для исков в связи с репрессивными мерами или отказом в предоставлении отпуска?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ

**City and County of Denver Ballot Questions**  
**Вопросы бюллетеня для города и округа Denver**

**Ballot Measure 2A**

SHALL CITY AND COUNTY OF DENVER SALES AND USE TAXES BE INCREASED BY \$40 MILLION ANNUALLY, COMMENCING JANUARY 1, 2021, AND BY WHAT EVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER, FROM A TWENTY-FIVE ONE HUNDREDTHS OF ONE PERCENT (0.25%) SALES AND USE TAX RATE (2.5 CENTS ON A TEN-DOLLAR PURCHASE) WITH EXEMPTIONS FOR FOOD, WATER, FUEL, MEDICAL SUPPLIES, AND FEMININE HYGIENE PRODUCTS, TO BE USED TO FUND PROGRAMS TO ELIMINATE GREENHOUSE GAS EMISSIONS AND AIR POLLUTION, AND ADAPT TO CLIMATE CHANGE, INCLUDING:

- JOB CREATION THROUGH LOCAL WORKFORCE TRAINING AND NEW CAREERS FOR UNDER-RESOURCED INDIVIDUALS IN RENEWABLE AND CLEAN ENERGY TECHNOLOGY AND MANAGEMENT OF NATURAL RESOURCES;
- INCREASED INVESTMENTS IN SOLAR POWER, BATTERY STORAGE AND OTHER RENEWABLE ENERGY TECHNOLOGY;
- NEIGHBORHOOD-BASED ENVIRONMENTAL AND CLIMATE JUSTICE PROGRAMS;
- ADAPTATION AND RESILIENCY PROGRAMS THAT HELP VULNERABLE COMMUNITIES PREPARE FOR A CHANGING CLIMATE;
- PROGRAMS AND SERVICES THAT PROVIDE AFFORDABLE, CLEAN, SAFE AND RELIABLE TRANSPORTATION CHOICES, LIKE WALKING, BIKING, TRANSIT, ELECTRIC VEHICLES, AND NEIGHBORHOOD-SCALE TRANSIT; AND
- UPGRADE THE ENERGY EFFICIENCY OF HOMES, OFFICES AND INDUSTRY TO REDUCE THEIR CARBON FOOTPRINT, UTILITY BILLS, AND INDOOR AIR POLLUTION;

THIS DEDICATED FUNDING SHOULD MAXIMIZE INVESTMENTS IN COMMUNITIES OF COLOR, UNDER RESOURCED COMMUNITIES, AND COMMUNITIES MOST VULNERABLE TO CLIMATE CHANGE AND ENDEAVOR TO INVEST 50% OF THE DEDICATED FUNDS DIRECTLY IN COMMUNITY WITH A STRONG LENS TOWARD EQUITY AND RACE AND SOCIAL JUSTICE; THE SPENDING OF FUNDS WILL BE OVER SEEN BY THE OFFICE OF CLIMATE ACTION, SUSTAINABILITY AND RESILIENCY AND THE CITIZEN'S SUSTAINABILITY COMMITTEE; ALL FUNDS WILL BE SUBJECT TO AN ANNUAL REPORT AVAILABLE FOR PUBLIC REVIEW; AND REQUIRING THAT REVENUES FROM THESE INCREASED TAXES SHALL BE COLLECTED AND SPENT WITHOUT REGARD TO ANY EXPENDITURE, REVENUE-RAISING OR, OTHER LIMITATION CONTAINED WITHIN ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

**Избирательная мера 2A** — СЛЕДУЕТ ЛИ ПОВЫСИТЬ НАЛОГИ ГОРОДА И ОКРУГА DENVER НА ПРОДАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА \$40 МЛН В ГОД НАЧИНАЯ С 1 ЯНВАРЯ 2021 Г. И НА ЛЮБЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СУММЫ ВПОСЛЕДСТВИИ СО СТАВКИ В ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ СОТЫХ ПРОЦЕНТА (0,25%, т. е. 2,5 ЦЕНТА С ПОКУПКИ В ДЕСЯТЬ ДОЛЛАРОВ), ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, ВОДЫ, ТОПЛИВА, ТОВАРОВ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ И СРЕДСТВ ЛИЧНОЙ ГИГИЕНЫ ДЛЯ ЖЕНЩИН, ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОГРАММ ПО УСТРАНЕНИЮ ВЫБРОСОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ И ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОЗДУХА И ПО АДАПТАЦИИ К ИЗМЕНЕНИЯМ КЛИМАТА, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩЕЕ:

- СОЗДАНИЕ РАБОЧИХ МЕСТ ПУТЕМ ОБУЧЕНИЯ МЕСТНЫХ РАБОТНИКОВ И ЛИЦ С НЕДОСТАТОЧНЫМИ РЕСУРСАМИ В СФЕРЕ ТЕХНОЛОГИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОЗОБНОВЛЯЕМЫХ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫХ ИСТОЧНИКОВ ЭНЕРГИИ И ПРИРОДОПОЛЬЗОВАНИЯ;
- УВЕЛИЧЕНИЕ ИНВЕСТИЦИЙ В ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОЛНЕЧНОЙ ЭНЕРГИИ, ХРАНЕНИЕ БАТАРЕЙ И ДРУГИЕ ТЕХНОЛОГИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОЗОБНОВЛЯЕМЫХ ИСТОЧНИКОВ ЭНЕРГИИ;
- РАЙОННЫЕ ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ И ПРОГРАММЫ ПО СПРАВЕДЛИВОМУ РЕШЕНИЮ ПРОБЛЕМ КЛИМАТА;
- ПРОГРАММЫ АДАПТАЦИИ И ВЫЖИВАНИЯ, ПОМОГАЮЩИЕ УЯЗВИМЫМ ГРУППАМ НАСЕЛЕНИЯ ПОДГОТОВИТЬСЯ К ИЗМЕНЕНИЯМ КЛИМАТА;
- ПРОГРАММЫ И УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИЕ ВАРИАНТЫ ДОСТУПНОГО, ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТОГО, БЕЗОПАСНОГО И НАДЕЖНОГО ТРАНСПОРТА, ВКЛЮЧАЯ ХОДЬБУ ПЕШКОМ, ЕЗДУ НА ВЕЛОСИПЕДЕ, ПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫМ ТРАНСПОРТОМ, ЭЛЕКТРОМОБИЛЯМИ И РАЙОННЫМ ОБЩЕСТВЕННЫМ ТРАНСПОРТОМ;
- ПОВЫШЕНИЕ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ ДОМОВ, ОФИСОВ И ПРЕДПРИЯТИЙ ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ВЫБРОСОВ УГЛЕКИСЛОГО ГАЗА, КОММУНАЛЬНЫХ РАСХОДОВ И ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОЗДУХА ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ;

ЭТО СПЕЦИАЛЬНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДОЛЖНО МАКСИМАЛЬНО УВЕЛИЧИТЬ ИНВЕСТИЦИИ В ЦВЕТНЫЕ СООБЩЕСТВА, СООБЩЕСТВА С НЕДОСТАТОЧНЫМИ РЕСУРСАМИ И ГРУППЫ НАСЕЛЕНИЯ, НАИБОЛЕЕ УЯЗВИМЫЕ К ИЗМЕНЕНИЯМ КЛИМАТА, С ЦЕЛЬЮ ИНВЕСТИРОВАТЬ 50% СПЕЦИАЛЬНО ВЫДЕЛЕННЫХ СРЕДСТВ НЕПОСРЕДСТВЕННО В СООБЩЕСТВО ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ РАВНОПРАВИА И РАСОВОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ СПРАВЕДЛИВОСТИ; ЗА РАСХОДОВАНИЕМ СРЕДСТВ БУДЕТ СЛЕДИТЬ УПРАВЛЕНИЕ ПО ВОПРОСАМ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА, УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ И ВЫЖИВАНИЮ, А ТАКЖЕ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ; О РАСХОДОВАНИИ ВСЕХ СРЕДСТВ БУДЕТ ЕЖЕГОДНО СОСТАВЛЯТЬСЯ ОТЧЕТ, ДОСТУПНЫЙ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ; ДОХОД ОТ ЭТИХ ПОВЫШЕННЫХ НАЛОГОВ ДОЛЖЕН СОБИРАТЬСЯ И ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ НЕВЗИРАЯ НА ЛЮБЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ РАСХОДОВ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ДОХОДОВ ЛИБО ДРУГИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СТАТЬЕ X, РАЗДЕЛ 20, КОНСТИТУЦИИ ШТАТА COLORADO ИЛИ ЛЮБОМ ДРУГОМ ЗАКОНЕ.

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2B**

SHALL CITY AND COUNTY OF DENVER SALES AND USE TAXES BE INCREASED BY \$40 MILLION ANNUALLY, COMMENCING JANUARY 1, 2021, AND BY WHATEVER ADDITIONAL AMOUNTS ARE RAISED ANNUALLY THEREAFTER, FROM A TWENTY-FIVE ONE-HUNDREDTHS OF ONE PERCENT (0.25%) SALES AND USE TAX RATE (2.5 CENTS ON A TEN-DOLLAR PURCHASE,) THAT WILL NOT BE COLLECTED ON FOOD FOR HOME CONSUMPTION, WATER, FUEL, MEDICAL SUPPLIES OR FEMININE HYGIENE PRODUCTS, TO BE USED TO FUND HOUSING, SHELTER OR SERVICES FOR PEOPLE EXPERIENCING HOMELESSNESS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO:

- BUILDING HOUSING, EXPANDING RENTAL ASSISTANCE OR PROVIDING SUPPORTIVE SERVICES OR OTHER SUPPORTS TO HOUSE PEOPLE EXPERIENCING HOMELESSNESS;
- EXPANDING THE NUMBER OF SHELTER BEDS, IMPROVING ACCESS FOR UNDERSERVED POPULATIONS, AND PROVIDING BETTER HEALTH AND HOUSING OUTCOMES THROUGH 24-HOUR SHELTER AND DROP-IN DAY SERVICES SUCH AS CORONAVIRUS PREVENTION, MENTAL HEALTH CARE, SUBSTANCE TREATMENT, HOUSING AND EMPLOYMENT COUNSELING, AND OTHER SERVICES; AND
- PROVIDING MORE HOUSING REFERRALS AND OTHER SERVICES TO PEOPLE LIVING ON THE STREETS OR IN CARS TO HELP THEM EXIT HOMELESSNESS;

AND, IN CONNECTION THEREWITH, SHALL NO MORE THAN EIGHT PERCENT (8 %) OF THE TOTAL ANNUAL REVENUES DERIVED FROM THE INCREASE IN SALES AND USE TAX BE SPENT ON CITY ADMINISTRATIVE COSTS RELATED TO THE ABOVE PURPOSES; AND SHALL THE MONIES DERIVED FROM THE INCREASE IN SALES AND USE TAX NOT BE USED TO OFFSET ANY CURRENT REVENUE EXPENDITURES FROM THE GENERAL FUND; AND SHALL THE REVENUES FROM THESE INCREASED TAXES BE COLLECTED AND SPENT IN EACH FISCAL YEAR BY DENVER WITHOUT REGARD TO ANY EXPENDITURE, REVENUE-RAISING, OR OTHER LIMITATION CONTAINED WITHIN ARTICLE X, SECTION 20 OF THE COLORADO CONSTITUTION OR ANY OTHER LAW?

**Избирательная мера 2B** — СЛЕДУЕТ ЛИ ПОВЫСИТЬ НАЛОГИ ГОРОДА И ОКРУГА DENVER НА ПРОДАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА \$40 МЛН В ГОД НАЧИНАЯ С 1 ЯНВАРЯ 2021 Г. И НА ЛЮБЫЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СУММЫ ВПОСЛЕДСТВИИ СО СТАВКИ В ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ СОТЫХ ПРОЦЕНТА (0,25%, т. е. 2,5 ЦЕНТА С ПОКУПКИ В ДЕСЯТЬ ДОЛЛАРОВ), ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ ДЛЯ ДОМАШНЕГО УПОТРЕБЛЕНИЯ, ВОДЫ, ТОПЛИВА, ТОВАРОВ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ И СРЕДСТВ ЛИЧНОЙ ГИГИЕНЫ ДЛЯ ЖЕНЩИН, ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ УСЛУГ ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ ЖИЛЬЯ И УБЕЖИЩА, А ТАКЖЕ ДРУГИХ УСЛУГ БЕЗДОМНЫМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, СЛЕДУЮЩЕЕ:

- СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛЬЯ, РАСШИРЕНИЕ ПОМОЩИ С ОПЛАТОЙ АРЕНДЫ ИЛИ ОКАЗАНИЕ УСЛУГ ПО ПОДДЕРЖКЕ ИЛИ ДРУГОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЖИЛЬЯ БЕЗДОМНЫМ;
- УВЕЛИЧЕНИЕ ЧИСЛА КОЕК В УБЕЖИЩАХ, УЛУЧШЕНИЕ ДОСТУПА ДЛЯ НЕДОСТАТОЧНО ОБЕСПЕЧЕННОГО УСЛУГАМИ НАСЕЛЕНИЯ И ДОСТИЖЕНИЕ БОЛЕЕ ВЫСОКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ПО ЗДОРОВЬЮ И ОБЕСПЕЧЕННОСТИ ЖИЛЬЕМ ПОСРЕДСТВОМ ОКАЗАНИЯ КРУГЛОСУТОЧНЫХ УСЛУГ ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ УБЕЖИЩА И ПРИЮТА, В ТОМ ЧИСЛЕ УСЛУГ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ЗАРАЖЕНИЯ КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИЕЙ, ОХРАНЕ ПСИХИЧЕСКОГО ЗДОРОВЬЯ, ЛЕЧЕНИЮ ЗАВИСИМОСТИ, КОНСУЛЬТИРОВАНИЮ В СФЕРЕ ЖИЛЬЯ И ТРУДОУСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ДРУГИХ УСЛУГ;
- ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ БОЛЬШЕГО ЧИСЛА НАПРАВЛЕНИЙ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЖИЛЬЕМ И ДРУГИХ УСЛУГ ЛИЦАМ, ПРОЖИВАЮЩИМ НА УЛИЦАХ ИЛИ В АВТОМОБИЛЯХ, ДЛЯ ЛИКВИДАЦИИ БЕЗДОМНОСТИ;

И В СВЯЗИ С ЭТИМ НА АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ ГОРОДА, СВЯЗАННЫЕ С ВЫШЕУКАЗАННЫМИ ЦЕЛЯМИ, ДОЛЖНО ТРАТИТЬСЯ НЕ БОЛЕЕ 8% (ВОСЬМИ ПРОЦЕНТОВ) ОТ ОБЩЕЙ СУММЫ ГОДОВОГО ДОХОДА, ПОЛУЧЕННОГО ОТ ПОВЫШЕНИЯ НАЛОГА НА ПРОДАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ; СРЕДСТВА, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПОВЫШЕНИЯ НАЛОГА ПРОДАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, НЕ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ КОМПЕНСАЦИИ КАКИХ-ЛИБО ТЕКУЩИХ РАСХОДОВ ИЗ ОБЩЕГО ФОНДА; ДОХОД ОТ ЭТИХ ПОВЫШЕННЫХ НАЛОГОВ DENVER БУДЕТ ПОЛУЧАТЬ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЖДОМ ФИНАНСОВОМ ГОДУ НЕВЗИРАЯ НА ЛЮБЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ РАСХОДОВ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ДОХОДОВ ЛИБО ДРУГИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В СТАТЬЕ X, РАЗДЕЛ 20, КОНСТИТУЦИИ ШТАТА COLORADO ИЛИ ЛЮБОМ ДРУГОМ ЗАКОНЕ?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ

**City and County of Denver Ballot Questions**  
**Вопросы бюллетеня для города и округа Denver**

**Ballot Measure 2C**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to give City Council the authority to procure for professional services without executive branch approval?

**Избирательная мера 2C** — Следует ли внести в Устав города и округа Denver поправку, предоставляющую муниципалитету полномочие заказывать профессиональные услуги без одобрения органов исполнительной власти?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2D**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to create the Board of Transportation and Infrastructure to advise the Manager with respect to the policy and operation of the Department and shall review and comment on the proposed annual budget for the Department?

**Избирательная мера 2D** — Следует ли внести в Устав города и округа Denver поправку о создании Совета по транспорту и инфраструктуре, который будет консультировать управляющего в отношении политики и деятельности Департамента, а также просматривать и комментировать проект годового бюджета Департамента?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2E**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to give City Council authority to consent to certain mayoral appointments?

**Избирательная мера 2E** — Следует ли внести в Устав города и округа Denver поправку, предоставляющую муниципалитету полномочие давать согласие на определенные назначения мэра?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2F**

Shall Article 111, Part 3, of the Charter of the City and County of Denver be updated to remove outdated language and allow for modernization of the conduct of city business?

**Избирательная мера 2F** — Следует ли скорректировать Статью 111, часть 3, Устава города и округа Denver, чтобы убрать устаревшие выражения и разрешить модернизацию ведения бизнеса в городе?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2G**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to give the city council authority to initiate a supplemental appropriation or transfer, following consultation with the Manager of Finance?

**Избирательная мера 2G** — Следует ли внести в Устав города и округа Denver поправку, предоставляющую муниципалитету полномочие инициировать дополнительное приобретение или передачу после консультаций с финансовым управляющим?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2H**

Shall the City and County of Denver, without increasing taxes by this measure, reestablish the city's right to provide all services restricted since 2005 by the Colorado General Assembly with their passage of Senate Bill 05-152, including the authority but not obligation to provide high-speed Internet (advanced services), telecommunication services, and cable television services, including any new and improved high bandwidth services based on future technologies, to residents, businesses, schools, libraries, non-profit entities and other users of such services either directly or indirectly with public or private sector partners, as expressly permitted by Article 27, Title 29 of the Colorado Revised Statutes?

**Избирательная мера 2H** — Следует ли городу и округу Denver без повышения налогов в рамках этой меры восстановить право города предоставлять все услуги, ограниченные с 2005 г. Генеральной ассамблеей штата Colorado в результате принятия внесенного в Сенат Законопроекта 05-152, включая полномочие (а не обязательство) предоставлять высокоскоростной Интернет (улучшенные услуги), телекоммуникационные услуги и услуги кабельного телевидения, включая любые новые услуги и улучшенные услуги широкополосной связи на основе будущих технологий, жителям, предприятиям, школам, библиотекам, некоммерческим организациям и другим пользователям таких услуг прямо или косвенно с помощью партнеров из государственного или частного сектора, на что дается недвусмысленное разрешение в Статье 27, Титул 29, Свода пересмотренных законов штата Colorado?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2I**

Shall the Charter of the City and County of Denver be amended to clarify that the Clerk and Recorder may appoint four at-will employees in addition to the Deputy, all of whom shall be exempt from the career service personnel system?

**Избирательная мера 2I** — Следует ли внести в Устав города и округа Denver поправку о том, что секретарь и регистратор может, помимо своего заместителя, назначать еще четверых сотрудников с правом увольнения по усмотрению работодателя или по собственному желанию (все такие сотрудники не будут входить в систему кадровой службы)?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 2J**

Shall the voters for the City and County of Denver adopt an ordinance authorizing the city to grant a provisional permit to owners or keepers of a pit bull, provided the owner microchips the animal and complies with additional requirements set by Denver Animal Protection?

**Избирательная мера 2J** — Должны ли избиратели города и округа Denver принять постановление, дающее городу полномочие предоставлять временное разрешение держать питулей их владельцам, при условии, что животное оснащено микрочипом и его владелец соблюдает дополнительные требования, установленные Управлением по защите животных штата Denver?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ

**City and County of Denver Ballot Questions**  
Вопросы бюллетеня для города и округа Denver

**Ballot Measure 4A**

SHALL DENVER PUBLIC SCHOOLS TAXES BE INCREASED UP TO \$32 MILLION IN TAX COLLECTION YEAR 2021 AND BY THE AMOUNTS IN ANY YEAR THEREAFTER AS RERAISED FROM A MILL LEVY OF UP TO 4 MILLS PURSUANT TO AND IN ACCORDANCE WITH SECTION 22-54-108.7, C.R.S, PROVIDED THAT THE MILL LEVY FOR THE FIRST YEAR SHALL NOT EXCEED 1.55 MILLS AND NO MILL LEVY INCREASE FROM YEAR TO YEAR SHALL EXCEED 1 MILL, WITH THE EFFECT THAT MORE GENERAL FUND REVENUES WILL BE AVAILABLE FOR PURPOSE SUCH AS:

- ADDING AND MAINTAINING MENTAL HEALTH PROFESSIONALS AND SCHOOL COUNSELORS TO SUPPORT STUDENTS;
- ADDING AND MAINTAINING SCHOOL NURSES TO SUPPORT COVID-19 MONITORING AND PREVENTION AS WELL AS OTHER HEALTH EDUCATION;
- INCREASING MINIMUM WAGES FOR SCHOOL SUPPORT STAFF; AND
- ADDING COST OF LIVING FUNDS TO PAY EDUCATORS A LIVING WAGE; AND

SHALL SUCH ADDITIONAL REVENUES FROM THIS TAX INCREASE BE DEPOSITED IN TO THE SUPPLEMENTAL CAPITAL CONSTRUCTION, TECHNOLOGY AND MAINTENANCE FUND AND USED FOR ONGOING CASH FUNDING FOR CAPITAL CONSTRUCTION, NEW INSTRUCTIONAL TECHNOLOGY, EXISTING TECHNOLOGY UPGRADES , AND MAINTENANCE NEEDS OF THE DISTRICT; AND SHALL THE DISTRICT BE AUTHORIZED TO INCREASE SUCH MILL LEVY BEGINNING IN TAX COLLECTION YEAR 2022 AND ANNUALLY THEREAFTER TO OFFSET PROPERTY TAX REFUNDS OR ABATEMENTS OR REDUCTIONS IN THE PERCENTAGE OF ACTUAL VALUATION USED TO DETERMINE ASSESSED VALUATION; AND SHALL DENVER PUBLIC SCHOOLS PUBLISH AN ANNUAL REPORT ON THE EXPENDITURES OF THESE FREED UP GENERAL FUNDS?

**Избирательная мера 4А** — СЛЕДУЕТ ЛИ ПОВЫСИТЬ НАЛОГИ НА ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ШКОЛЫ ШТАТА DENVER ДО \$32 МЛН В 2021 НАЛОГОВОМ ГОДУ И НА СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СУММЫ В ЛЮБОМ ПОСЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ СРЕДСТВ ОТ СБОРА В РАЗМЕРЕ ДО 0,4 ЦЕНТА В СООТВЕТСТВИИ С РАЗДЕЛОМ 22-54-108.7 СВОДА ПЕРЕСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОВ ШТАТА COLORADO, ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО СУММА СБОРА В ПЕРВЫЙ ГОД НЕ ПРЕВЫСИТ 0,155 ЦЕНТА И НИКАКОЕ ПОВЫШЕНИЕ СБОРА С КАЖДЫМ ГОДОМ НЕ ПРЕВЫСИТ 0,1 ЦЕНТА, С ТЕМ, ЧТОБЫ БЫЛО ДОСТУПНО ФИНАНСИРОВАНИЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ЦЕЛИ:

- ВВЕДЕНИЕ И СОХРАНЕНИЕ ПОЗИЦИЙ ПСИХИАТРОВ И ШКОЛЬНЫХ ПСИХОЛОГОВ-КОНСУЛЬТАНТОВ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ УЧАЩИХСЯ;
- ВВЕДЕНИЕ И СОХРАНЕНИЕ ПОЗИЦИЙ ШКОЛЬНЫХ МЕДСЕСТЕР ДЛЯ МОНИТОРИНГА И ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПАНДЕМИИ COVID-19, А ТАКЖЕ ДРУГОГО САНИТАРНОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ;
- ПОВЫШЕНИЕ МИНИМАЛЬНОЙ ЗАРПЛАТЫ УЧЕБНО-ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА;
- ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ НА ДОПЛАТУ ПРЕПОДАВАТЕЛЯМ ДО ПРОЖИТОЧНОГО МИНИМУМА;

СЛЕДУЕТ ЛИ ВНОСИТЬ ТАКОЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОХОД ОТ ЭТОГО ПОВЫШЕНИЯ НАЛОГА ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ФОНД КАПИТАЛЬНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА, ТЕХНОЛОГИЙ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕГО ДЛЯ ТЕКУЩЕГО ФИНАНСИРОВАНИЯ КАПИТАЛЬНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА, НОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ, МОДЕРНИЗАЦИИ СУЩЕСТВУЮЩИХ ТЕХНОЛОГИЙ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ В ОКРУГЕ; СЛЕДУЕТ ЛИ РАЗРЕШИТЬ ОКРУГУ ПОВЫШАТЬ ТАКОЙ СБОР НАЧИНАЯ С 2022 НАЛОГОВОГО ГОДА И КАЖДЫЙ ПОСЛЕДУЮЩИЙ ГОД ДЛЯ КОМПЕНСАЦИИ ВОЗВРАТА, СНИЖЕНИЯ ИЛИ УМЕНЬШЕНИЯ НАЛОГА НА ИМУЩЕСТВО В ПРОЦЕНТАХ ОТ ФАКТИЧЕСКОЙ ОЦЕНКИ, ИСПОЛЬЗУЕМОЙ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ОЦЕНОЧНОЙ СТОИМОСТИ; ДОЛЖНЫ ЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ШКОЛЫ ШТАТА DENVER ПУБЛИКОВАТЬ ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ О РАСХОДОВАНИИ ВЫСВОБОДИВШИХСЯ СРЕДСТВ?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ **Ballot Measure 4B**

WITHOUT IMPOSING ANY NEW TAX, SHALL DENVER PUBLIC SCHOOLS DEBT BE INCREASED \$795 MILLION, WITH A MAXIMUM REPAYMENT COST OF NOT MORE THAN \$1,500 MILLION FOR THE PURPOSES OF:

- MAINTAINING AND RENOVATING EXISTING SCHOOL BUILDINGS BY REPLACING LEAKING ROOFS, MAKING CRITICAL REPAIRS AND ADDRESSING STRUCTURAL PROBLEMS;
- PROVIDING COOLING SYSTEMS FOR HIGH TEMPERATURE CLASSROOMS AND SCHOOLS THAT LACK AIR CONDITIONING.
- ADDING NEW SCHOOLS AND ADDITIONAL CLASSROOMS AND MAKING IMPROVEMENTS TO EXISTING SCHOOLS TO ADDRESS OVER CROWDING AND REDUCE CLASS SIZES;
- PURCHASING ADDITIONAL COMPUTER SO THAT STUDENTS HAVE ACCESS TO TECHNOLOGY THEY NEED DURING THE COVID-19 PANDEMIC AND THEREAFTER;
- IMPROVING LEARNING ENVIRONMENT IN OLDER SCHOOL BUILDINGS BY UPGRADING SCIENCE AND COMPUTER LABS AND MODERNIZING CLASSROOM INSTRUCTIONAL TECHNOLOGY;
- IMPROVING STUDENT SAFETY IN SCHOOL BUILDINGS AND IMPROVING SECURITY AT SCHOOL ENTRYWAYS;
- IMPROVING AND EXPANDING EARLY CHILDHOOD LEARNING ENVIRONMENTS;

AND OTHER CAPITAL IMPROVEMENTS, AND SHALL THE TAXES AUTHORIZED AT THE DISTRICT'S BOND ELECTIONS IN 1998, 2003, 2008, 2012, AND 2016 BE EXTENDED AND AUTHORIZED TO BE USED TO PAY THE DEBT AUTHORIZED AT THIS ELECTION IN ADDITION TO THE DEBT AUTHORIZE AT SUCH PRIOR ELECTIONS; SHALL THE MILL LEVY BE INCREASED IN ANY YEAR, WITHOUT LIMITATION OF RATE BUT ONLY IN AN AMOUNT SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF, PREMIUM, IF ANY, AND INTEREST ON SUCH DEBT OR ANY REFUNDING DEBT (OR TO CREATE A RESERVE FOR SUCH PAYMENT; AND MAY SUCH DEBT BE EVIDENCED BY THE ISSUANCE OF GENERAL OBLIGATION BONDS OR OTHER MULTIPLE FISCAL YEAR OBLIGATIONS THAT BE SOLD IN ONE SERIES OR MORE, FOR A PRICE ABOVE OR BELOW THE PRINCIPAL AMOUNT THERE OF, ON TERMS AND CONDITIONS, AND WITH SUCH MATURTIES AS PERMITTED BY LAW AND AS THE DISTRICT MAY DETERMINE?

**Избирательная мера 4В** — СЛЕДУЕТ ЛИ УВЕЛИЧИТЬ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ШКОЛ ШТАТА DENVER НА \$795 МЛН (БЕЗ ВВЕДЕНИЯ НОВЫХ НАЛОГОВ) С МАКСИМАЛЬНОЙ СУММОЙ ВЫПЛАТ НЕ БОЛЕЕ \$1500 МЛН ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ СЛЕДУЮЩИХ ЦЕЛЕЙ:

- ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ СУЩЕСТВУЮЩИХ ШКОЛЬНЫХ ЗДАНИЙ ПУТЕМ ЗАМЕНЫ ПРОТЕКАЮЩИХ КРЫШ, ВЫПОЛНЕНИЯ КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА И РЕШЕНИЯ СТРУКТУРНЫХ ПРОБЛЕМ;
- ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СИСТЕМ ОХЛАЖДЕНИЯ ДЛЯ КЛАССОВ С ВЫСОКОЙ ТЕМПЕРАТУРОЙ И ШКОЛ, В КОТОРЫХ НЕТ КОНДИЦИОНЕРОВ;
- ВВЕДЕНИЕ НОВЫХ ШКОЛ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КЛАССОВ И УЛУЧШЕНИЕ СУЩЕСТВУЮЩИХ ШКОЛ ДЛЯ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕПОЛНЕННОСТИ КЛАССОВ И ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ КОЛИЧЕСТВА УЧЕНИКОВ В НИХ;
- ПРИОБРЕТЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ ДЛЯ ДОСТУПА УЧАЩИХСЯ К НЕОБХОДИМЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ ВО ВРЕМЯ ПАНДЕМИИ COVID-19 И ПОСЛЕ НЕЕ;
- УЛУЧШЕНИЕ СРЕДЫ ОБУЧЕНИЯ В СТАРЫХ ШКОЛЬНЫХ ЗДАНИЯХ ЗА СЧЕТ МОДЕРНИЗАЦИИ НАУЧНЫХ И КОМПЬЮТЕРНЫХ ЛАБОРАТОРИЙ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ;
- ПОВЫШЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ УЧАЩИХСЯ В ШКОЛЬНЫХ ЗДАНИЯХ И НА ВХОДЕ В ШКОЛЫ;
- УЛУЧШЕНИЕ И РАСШИРЕНИЕ СРЕД ОБУЧЕНИЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕГО ВОЗРАСТА;

И ДРУГИХ МЕР ПО БЛАГОУСТРОЙСТВУ; И СЛЕДУЕТ ЛИ ПРОДЛИТЬ ДЕЙСТВИЕ НАЛОГОВ, САНКЦИОНИРОВАННЫХ ПРИ ВЫПУСКЕ ОБЛИГАЦИЙ НА ВЫБОРАХ ОКРУГА В 1998, 2003, 2008, 2012 И 2016 ГГ., И РАЗРЕШИТЬ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИХ ДЛЯ ОПЛАТЫ САНКЦИОНИРОВАННОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ, ПОМИМО ЗАДОЛЖЕННОСТИ, САНКЦИОНИРОВАННОЙ НА ЭТИХ ПРЕДЫДУЩИХ ВЫБОРАХ; СЛЕДУЕТ ЛИ ПОВЫШАТЬ СБОР В ЛЮБОМ ГОДУ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ СТАВКИ, НО ТОЛЬКО НА СУММУ, ДОСТАТОЧНУЮ ДЛЯ ВЫПЛАТЫ КАПИТАЛЬНОЙ СТОИМОСТИ, ПРЕМИИ (ЕСЛИ ЕСТЬ) И ПРОЦЕНТОВ ПО ТАКОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ ИЛИ РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЗАДОЛЖЕННОСТИ (ИЛИ ДЛЯ СОЗДАНИЯ РЕЗЕРВА ДЛЯ ТАКОГО ПЛАТЕЖА); ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ТАКОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ БУДЕТ СЛУЖИТЬ ВЫПУСК ОБЛИГАЦИЙ ПОД ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА НЕСКОЛЬКО ФИНАНСОВЫХ ЛЕТ, ПРОДАВАЕМЫЕ В ОДНУ ИЛИ НЕСКОЛЬКО СЕРИЙ, ЗА ЦЕНУ ВЫШЕ ИЛИ НИЖЕ СУММЫ ЗАДОЛЖЕННОСТИ НА УСЛОВИЯХ И СО СРОКОМ ПОГАШЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ И СОГЛАСНО РЕШЕНИЮ ОКРУГА?

YES/FOR - ДА/ЗА NO/AGAINST - НЕТ/ПРОТИВ